عــدد ٩٠ (السنة الثالثة) للوزير وعدد ١٣٩ (السنة الثانية عشر) للمشير

N° 98 (3me année) d'EL-OUAZIR & n° 139 (12me année) d'EL-MOUCHIR

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

الوزير

سنة ١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية مليــة عموميــة اسبوعية *

* الوصــولات *
لا تعتبر الّا متى كانت مختومة بامضاء المديروطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المديــر والمحــرر وصــاحب الامتيــاز

* الادارة *
ســوق السراجــرية - ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA
Directeur – Rédacteur – Gérant

DIRECTION : Souk Es-Seraïria, 15
TUNIS

* الاشتراكات *
داخل الايالة من سنة سلفا ٢٠ فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة من سنة سلفا ٢٥ فرنكا - 25 Etranger

* الاعلانــات *
للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فــرنكات
« « الثانية............ ٤ «
« « الثالثة............ ٣ «
« « الرابعة............ ٢ «
واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف للثلاثة مرات والثلاثة
ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يــوم الاثنين ٢٧ شعبان ١٣٤٠ | ان اريد الّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الّا بالله عليه توكلت واليه انيب | Lundi 24 Avril 1922

المكتبة الوطنية
تونس
5376

سكون الحركة

رغما عن المظاهرة السلمية التي قام بها الشعب لتايبد عرش ملكنا المطاع الخالية من كل عداء وجفاء والبعيدة عن كل تهور وهياج فان افرادا من الحكومة سولت لهم انفسهم استعمال الصرامة والشدة نحو زعماء الطالبين بحقوقهم الشرعية المقدسة والانتقام من التونسيين بقساوة لا يعهد لها نظير في التاريخ الغابر ولا توافق عليها ساسة من السياسات في الوقت الحاضر

ويعلم الله كم كان اسفنا عظيما يوم نشرنا فصل « الديش » بالعدد الماضي دون تعليق عليه لضيق النطاق ولو وجدنا مجالا لبسطنا القول

اسفنا لا لسماع الاخبار الذائعة من ان الحكومة ستبعد وتغرب كل من خالف التقاليد السياسية المتبعة لاننا بصفتنا دستوريين محلفين نقبل بصبر وتجلد كل منغصات الحياة معتقدين ان المقدر كائن دون ان تنثني عزائمنا او نرجع القهقرى او نحيد عن مبدانا او نعدل عن سلوكنا الذي عاهدنا الله عليه وءالينا على انفسنا العمل لاجله مهما كان شاقا الى ان نفوز برغائبنا ونحصل على ضالتنا وفي تلك الاثناء لا يدخلنا التقاعس والتغافل بحال من الاحوال

وهل من المعقول ان يكون هينا علينا ابعاد كافة انجال اميرنا المحبوب عن قصره مع ثلة من افراد عائلته ؟ لا . لا . لا يقع هذا النبا على مسامعنا الّا موقع الصاعقة النازلة على الرؤوس

ام هل يرضينا اقصاء عامة المفكرين عن بلادهم بدعوى اخفات الاصوات المعارضة ؟

لا . لا . يلزم ان تكون كلمة الحق هي العليا وان يسود العدل وان لا تقمع حريتنا الفكرية وتسكت اصواتنا الوطنية وتحل محلها استشارات شرذمة الاستعماريين الذين يريدون احتكار الخيرات لانفسهم خاصة دون مشاركة غيرهم ولو كان من ابناء جنسهم اذا لم يرد الانخراط في سلك عملهم الفردي الانتفاعي ولقوة حرصهم وشدة تغاليهم في محبة انفسهم ستكون غايتهم اخفاق المساعي وتفويت ما احرزوا عليه من الارجحية التي لا تسوغها الشرائع السماوية ولا القوانين النظامية

ومهما طال الزمان فلا بد من انهزام الباطل وفوز الحق المبين

اجل لم تدم تلك السحب المتلبدة المغبرة اصفاء الجو سوى بضعة ايام وبعدها تقشعت واسدل الضوء ستاره بدل الظلام الحالك وذلك لانتشار الاخبار السارة المنعشة للارواح والمسلية للنفوس اعني انباء حصول الوفاق بين دار الامارة وادارة السفارة او بين الامير والسفير وان شئت قلت بين الشعب والحكومة على قاعدة يمكن بها اصلاح ذات البين والتوفيق بين المصلحتين (التونسية والفرنسية) وبمقتضاها يكون التفاهم بين الحكومتين بعيد زيارة الرئيس المبجل والضيف الكريم

فنعم هذه البشرى والبادرة الحسناء وستعقب ان شاء الله بكل انجاز للمطالب ووفاء للرغائب

لا سيما وكان ورود تلك البشائر عند اشتداد الازمات وحينما بلغت الروح الحلقوم وتجسم الكرب وعظم الخطب

ولكن الشكر لله فقد غير حالتنا من ادناها الى اعلاها ففي صبيحة يوم الاربعاء وفد على منتدى الحزب الحر الدستوري مكلفان مفوضان من طرف الجناب العالي وهما الكمندان السيد الشاذلي خزنه دار والكمندان السيد محمد العيد وابلغا هيئة الحزب تعطفات الحضرة العلية نحو ابنائها المخلصين المنقطعين وانها تشعرهم برضائها الاتم وشكرها الاعم ومع ذلك فهي تزودهم بمعلومات جديدة اوسع وهي ان المقيم وعد وعدا صادقا ببذل ما في وسعه لتحقيق الرغائب الملوكية او الامال الوطنية بعيد زيارة رئيس الجمهورية لهذه الديار

وبما ان ثقتنا بملكنا متبادلة على الدوام فنحن طوع امره المطاع الواجب الاتباع قد قبلنا منشوره بيد الحفاوة والابتهاج واصدرنا بلاغا من الحزب انتشر بالعاصمة والايالة ايما انتشار واذاعته كافة الصحف على اختلاف اللغات والنزعات والى القراء نص المنشور الملوكي ثم البلاغ الدستوري

الحمد لله بالاذن من سمو سيدنا ومولانا المعظم صاحب المملكة التونسية ايدها الله يعلم لعموم سكان الحاضرة على اختلاف طبقاتهم وكافة سكان المملكة بان الجناب السامي وكافة افراد عائلته الملوكية مستعدون بكل انشراح وشدة عزيمة لقبول الضيف الكريم جناب فخامة رئيس الجمهورية الفرنسوية الحامية لحكومتنا التونسية ويحث كافة ابنائه من سكان المملكة التونسية بان يتلقى هذا الاعلام العظيم كل فرد من الافراد بل وكل حزب من الاحزاب الذين يهمهم مصلحة وطنهم العزيز ويشاركون فيه بالاعانة التامة لتقوية الاحتفالات التي ينشرح لها كل مخلص من سكان المملكة التونسية

وكتب بقصر المرسى المعمور في ١٩ افريل ١٩٢٢

الطابع السعيد

بلاغ من الحزب الحر الدستوري التونسي
الى الكافة

لا شك بان الشعب التونسي الهادي المجبول على الرقة واللطف مصمم على قبول فخامة رئيس الجمهورية بكل تجلة واكرام يليقان بمقام ممثل الشعب الفرنسوي المرتبط بالامة التونسية بروابط وثيقة

ونحن جازمون بان اقباله سيكون فخما ومؤثرا للغاية لان الامة التونسية وضعت ثقتها في فرنسا الحرة مؤملة منها نيل رغائبها الشرعية ولذا فليس بدعا ان يتسابق التونسيون الى الاحتفاء باقتبال هذا الزائر العظيم والحزب الحر الدستوري يحرض كافة مواطنيه على تحقيق الحفاوة والابتهاج بزيارة عظيم فرنسا عملا بما جبلوا عليه من جميل الرعاية واكرام الوفادة الحزب الحر

فاذا يلزمنا ان نراعي حقوق الضيافة ونبذل جهد الطاقة في تحضير معدات الحفاوة والاكرام

ولكن لا ننسى بحال رغائبنا الوطنية ومصالحنا القومية الى ما بعد زيارة الرئيس مع الثبات على المبدا خلافا لما زعمت بعض الصحف المعارضة لنا من اننا رجعنا الى الورى

وحيث انفصل الخلاف ورجعت الامور الى معتادها واطمانت الخواطر على المطالب الشعبية ولم يبق الّا انتظار الوفاء بالعهود وانجاز الوعود فاننا نحث الامة التونسية على تجميل سمعتنا وتقوية ساعدنا باظهار عوامل السرور واقامة مشاعر الحفاوة والتكريم لحضرة الضيف الفخيم

الطيب بن عيسى

الاسلاميات

الحركة الوطنية التركية

لمراسل الوزير بالقاهرة

درجت الحركة الوطنية التركية واخذت تنمو شيئا فشيئا حتى بلغت اوج علاها واقصى عظمتها واصبحت الدول العظام تخشى باسها وتخاف صولتها وسطوتها وشرعت تعمل على اخمادها والتقليل من جذوتها بالحيل والخداع والمكر والدهاء ولكن الاتراك والحمد لله لا تنطلي عليهم مثل هذه الزخارف ولا يفوت عليهم مثل هذا الخداع والدهاء بفضل ذكائهم الفطري ومهارتهم الحربية التي لا تضارعها مهارة ولا تدانيها حذقا وشجاعة

اوقفت الاحوال الجوية رحى الحرب زمنا ما واخذت السياسة اذ ذلك تدور دورتها وتعرج تعريجا منحنيا تارة ومستقيما طورا . ولكن ابت سياسة الاغراض الّا التجاهل عن الحق الصراح والتحابي الى جهة الظالم المعتدي ولئن اخفق الوفد اليوناني في عقد القرض الذي اراده من اوروبا فهو لم يخفق في حمل الحلفاء على التوسط بين حكومته وبين حكومة الاتراك الوطنية ولا يعزب عن اذهان القراء مساعي انكلتيرا لمساعدة حليفتها اليونان ومديوناتها فهي بلا ريب لا تدخر وسعا ولا تترك منتهى جهدها في حمل حلفائها على ان تكون قرارات مؤتمر التوسط اجبارية الى غير استشارية المتحاربين فاذا ابى احدهما الخضوع لما قرره المؤتمر اتخذت الوسائل الفعالة لاجباره وهذا بالطبع يكون في صالح اليونان اذ تظفر بمساعدة بعض دائنيها وتتملص من الغرامات التي يطلبها الاتراك منها

ومهمى تكن المساعي والمجهودات فهي لا تجدي نفعا ولا تغني فتيلا في سبيل انهاء الحرب وتقرير السلم في ربوع الشرق ما لم تكن طبق الميثاق الوطني التركي ووفاق الاماني القومية العثمانية فالجيوش الوطنية التركية واقفة في مرابضها تزأر زئير الاسود وتنتظر بلهف وشغف تحسين الاحوال الجوية لتنقض على العدو العاتي وتضربه الضربة الاخيرة القاضية اضف الى ذلك اضطرابات الهند الكبرى واندلاع لهب الثورات في جنوب افريقيا الانجليزية وما اظهرته جميع امم الاسلام على وجه الكرة الارضية من العطف على تركيا دولة الخلافة الاسلامية ولا تزال والحمد لله ولن تزال مستعدة للتضحية والدفاع عن مصالح دار الخلافة وايقاف تيار المطامع الاستعمارية عند حدها

هذا ولا يزال المؤتمر في شرح حياته واول نشأته فلننتظر قليلا لنرى ما سيكون ولنكن على حذر كبير وانتباه جسيم فان المؤمن لا يلدغ من الجحر مرتين . ودمتم في حفظ الله وتوفيقه والهامه

مسالة الخلافة

ارسل الينا مكاتبنا الفاضل بباريس نسخة اخرى من التقرير الذي قدمه الشيخ سليمان الباروني الى وزراء الدول في مسالة الخلافة الاسلامية التركية والى القراء نص التقرير

باريس في ٢٣ مارس ١٩٢٢

وزراء خارجية فرنسا وانكلتيرا وايطاليا

اقدم الى مقامكم السامي صورة مما كنت قدمته في تاريخ غرة يناير و ٢٠ فراير و ٢٨ مارس ١٩٢٠ الى سفراء الدول العظمى وسفير دولتكم المعظمة في الاستانة والى مجالس الامم الاوروبية المحترمة فيما يتعلق بمسالة الخلافة الاسلامية ومركزها (استانبول) لتطلعوا عليه بمناسبة اجتماع مجلسكم العالي وحضور هيئتي الاستانة وانقره المحترمين وتعلموا ما قلته في تلك اللوائح في خصوص الحركة الاسلامية قبل حدوثها قد تحقق في كل الجهات خصوصا في الهند وشمال افريقيا وازيد الان ان ابصار العالم الاسلامي اجمع شاخصة الى ما سيقرره المجلس العالي في اجتماعاته المنتظرة فان اتفق مع هيئتي استانبول وانقره على حل قضية الخلافة ومركزها حلا ترضاه قواعد الدين الاسلامي وينطبق على النظام الحربي العصري في خصوص محافظة استانبول مركز الخلافة من جهة البوغازين والحدود الروميلية خف اضطراب العالم او ختم والّا فان الشرق عموما والاسلام خصوصا سينقطع رجاؤه ويرجع مضطرا الى استفتاء علماء الدين والسياسة ويزأر زأرته الاخيرة (الناشئة عن الياس) ويدخل في طور جديد

يقضي عليه اما بختم انفاسه الى الابد واما بحالة سياسة سعيدة لا شقاء بعدها (وهذا اقرب) لانه قد استرد انفاسه بمرور اكثر من سنتين على تلك الصدمة التي دهي بها واوصلته الى حد الاغماء عليه فاصبح الان يدري ما يقول ويختار ما يفعله لمستقبله . وهذا مما لا مبالغة فيه وفي الوقائع الحاضرة اوضح برهان

قد نالت ايطاليا الفخيمة رضاء العالم الاسلامي فلهج بالثناء عليها كل قلم ولسان بما ظهرت به من حسن السيرة في الاستانة والاناضول اذ وقفت للانسانية موقفا لا ينسى التاريخ تمجيده ولكنها تكاد تطفيء تلك الشعشعة بما يشم من تبدل وجهة سياسة بعض رجالها اخيرا واستمرت انكلترا العظمى على مسلك العداء والضغط (مع انها هي الجديرة بالعدول عن ذلك صونا لمصالحها الشرقية ووفاء بوعودها لرعاياها الاسلامية) فاختصت بعداوة الجميع واحدق الخطر بمستعمراتها . وها هي قد اصبحت فرانسا وحدها مطمح انظار العالم الاسلامي لما فازت به من الاتفاق مع حكومة انقرة ممثلة الوطنية الشرقية بقوتها وثبات رجالها وعلى كل حال ستحقق الايام من سيحوز من هذه الدول قصبة السبق في هذا الميدان (ميدان السلم العام) بعد اجتماع المجلس العالي هذه المرة . والامل وطيد في انه سيحفظ بحسن تدبيره واعتداله هذا الكون من رجة اخرى تمحو ما بقي من آثار معالمه العمرانية الباهرة التي طالما اجتهد علماء الاختراع افكارهم في تسخير الطبيعة الى ابرازها من حيز العدم الى عالم الوجود وفي الختام ارجو التفضل بقبول احترامي

سليمان الباروني الطرابلسي

مصر وطرابلس وتونس

تحت عنوان (عند الجار) تنشر جريدة « لانونزي فرانسيز » فصولا متتابعة منذ عامين في الحالة الطرابلسية ومن بين ما نشرته يوم الخميس في ٢٠ افريل نقتطف ما يلي:

كنا ذكرنا يوم ٤ افريل الحملة القلمية التي بين جريدتي « لونيوني » و « الوزير » في شان حوادث مصراطه وها نحن نذكر الفقرة التي تركت جريدة « لونيوني » تحمل على جريدة الوزير:

« لا يطلب الطرابلسيون الا الاستقلال التام وانجلاء الجيش الايطالي عن طرابلس وعبثا حاول الايطاليون استرضاء الطرابلسيين واسكاتهم بما منحوهم اياه من المنح كامر ملك ايطاليا باعطائهم الدستور والحكومة النيابية الحرة بداخل البلاد وتحت اشراف ايطاليا في خارجها وكل هذا رفضه الطرابلسيون وابوا الرضوخ للسياسة الايطالية التي تثقل كواهلهم وتكثر آلامهم هذا ما اشتهرت به سياسة الادارة الايطالية »

من يريد تضليله السيد الطيب بن عيسى بهذه الكتابة ؟ . . . . . مع انه يعلم كما نعلم نحن انهم لم يرضهم هذا الدستور الذي منحوه وهو اوسع نطاقا من الدستور التونسي لما يرغبون فيه من استمرار الفوضى في ليبيا تلكم الفوضى التي تفيد كل صائد في الماء العكر . . . وهو يعلم ايضا ان هذا الدستور الواسع النطاق لم يحرز عليه الطرابلسيون وانما منحتهم اياه ايطاليا تلك الدولة الحديثة في اساسة الامم الاسلامية وظنت ان هذا الصنيع كفيل لها باستجلاب قلوب الخارجين عنها . ولا يجهل السيد الطيب بن عيسى ان نبهاء الشبيبة الطرابلسية لا يودون ذهاب ايطاليا عنهم ويخيرون بقاء سياسة الفوضى في ليبيا مع بقاء السلطة الصورية التي لا تضايقهم في شؤونهم الداخلية اي السلطة الايطالية لان السيد الطيب بن عيسى الذي يتكلم على السلطة التركية بليبيا ويصورها من اجل السلط واحسنها والبنها لا يجهل انها كانت من اقسى السلط واضيقها قبلا

اما خبر استقلال مصر الذي يتلاعب به السيد الطيب بن عيسى امام قرائه كالرآة فهو يعلم ان مصر لم تنله الا بالاسم ولا يوجد الا على القرطاس

ولو سلك الايطاليون السياسة التي سلكتها دول اوروبا في مستعمراتها الاسلامية بدل هذه السياسة سياسة الضعف والخلطة كما يقول م . (جبراردين) و م . (اماندولا) ولو ظهروا بصورة متصلبين عادلين لما راينا ما نشاهده اليوم (عند الجار)

ولما ذاع خبر احتلال الكونت (بولبي) مصراطه البحرية ابتهجنا لهذا النبا واستبشرنا وظننا ان حلفائنا اهتدوا لسواء السبيل الكفيل بترجيع السادة اهل البادية للصراط السوي . ولكن للاسف لم يقرأوا حسابا للترجيع الحملة من الطرابلسيين تلكم الحملة التي ترجع عنهم بالوبال

الوزير - لا توجد حجة اقوى من نشر نص المكاتبة التي وردت لنا من نفس مدينة طرابلس بحروفها ونص المراسلة التي تلقيناها من قاهرة مصر نفسها بحروفها ايضا المتضمنة لصورة الاحتفال بعيد الاستقلال المصري بالعدد الاتي

ونحن اذا كنا قاطنين بتونس البعيدة عن البلادين فما علينا الا نقل الاخبار برمتها ونرى ان تعليق « لانونزي فرانسيز » على فصولها تلك الشروح من باب خوض عباب المواضيع التي لا تحققها بالوجه المرضي وعلى كل فالمستقبل وحده هو الكفيل بتحقيق المسائل المتشعبة

الاجنبيات

المعاهدة الالمانية الروسية

نشرت « الدايلي ماي » الانكليزية التفصيلات الآتية على المعاهدة الالمانية الروسية التي وقع عقدها في (رابولو)

تلتزم المانية :

اولا - ترجيع العشرين مليونا من الليرة الانكليزية التي قبضتها المانيا اثر احتلال «الاوكران»

ثانيا - ارجاع الاسرى الروسيين الذين لا زالوا معتقلين بالمانيا

ثالثا - حل كل الجمعيات الملوكية الروسية الموجودة الآن بالمانيا

رابعا - منع نقل المواد الحربية الموجهة الى (بولونيا) و (رومانيا) وكافة الدول التي انسلخت عن الروسية القديمة

ثم قالت « الدايلي ماي » ان هذه المعاهدة هي مؤامرة ضد حرية اوروبا وخصوصا ضد استقلال (بولونيا)

وتلتزم الروسيا بان تبيح للالمان صنع الذخائر الحربية في المعامل الروسية وخصوصا في جهة (بارم) و (لوغانسك) و (تابور)

واحتوت المعاهدة على شرطين آخرين هما الحجر الاساسي للاتفاقية العسكرية المقبلة

اقوال الصحف

ننشر تحت هذا العنوان ما قيل في المسالة الحاضرة دون تعليق ولنا ملاحظات او مناقشات على هذه الفصول التي البت المسالة ثوبا غير كسوتها كما لدينا الفصل المحكم الذي عارض به نائبنا بباريس السيد فرحات بن عياد تلك التهم الباطلة وكل ذلك سينشر فيما بعد :

الازمة السياسية بالمملكة التونسية

خمود نار الشبيبة التونسية

ولكن البلاط الملوكي لا زال مصرا

قالت « الماتان » الباريسية في عددها الصادر على الساعة الخامسة صباح يوم الخميس ١٣ افريل

تونس في ١٢ افريل - لم يقع تغيير في الحالة السياسية . ولا زالت المشكلتان اللتان شرحتهما لكم اي : مطالب الباي ومطالب الشبيبة التونسية على حالتهما . وكان الشبيبة التونسية من الحزب المتطرف رجعت وولت القهقرى نوعا على ما يظهر واما ما يخص الباي الذي يطلب ما من شأنه تشييد حكومة عربية ترجع بنا في بضعة ايام الى القرن السابع عشر فهو منزو في قصر المرسى ولا زال مصرا في عدم مقابلة وزرائه

ونحن نشاهد اليوم في البلاط الملوكي ميلا نحو الماضي غريبا في بابه . واما فرنسا التي تميل الى الاصلاح والتي يحق لها ان تفتخر تطويرها تونس التي كانت مهملة وهائجة في عام ١٨٨٠ الى بلاد خصبة هادئة في عام ١٩٢٢ فهي لا زالت محصلة على مركزها . واما خيالات الماضي فانها مضت ولا سبيل الى الرجوع الى القرون الوسطى .

هذا وان البلاد باجمعها هادئة ولا يوجد الا امر واحد يحير الافكار هو حبس المطر الذي ترك الصابة في خطر .

وفي العدد الثاني من اليوم نفسه بعد ان ادرجت صورة الملك المعظم ذيلتها بقولها : « هذه صورة سيدي محمد الناصر باي تونس الذي قدم تحت ضغط بلاطه الى عميد الجمهورية بتونس بعض مطالب لو قوبلت بالاجابة كانت عبارة عن رفع الحماية عن المملكة التونسية . »

(الوزير) - ولكي يفهم القراء كيف ان جريدة « الماتان » عددين في يوم واحد تقول انها تصدر عددا اولا على الساعة الخامسة صباحا ثم عددا ثانيا في نفس ذلك اليوم

وهو العدد الثاني وربما اعقبت ذلك بعدد ثالث اذا كانت الاخبار عديدة . وما يوجد في العدد الاول لا يشابه العدد الثاني بل كل منهما مستقل على الاخر . فهي اذا جريدة نصف يومية .

وفي عددها الثاني ادرجت الفصل الاتي تعريبه :

الازمة السياسية التونسية

البلاط الملوكي يريد الرجوع الى عهد الاستبداد

واتحد سعيا وراء ذلك مع المتطرفين

من حزب الشبان التونسيين

تونس في ١٢ افريل - (من مكاتب « الماتان » الخاص بتونس) - ظهرت ازمة سياسية بهذه البلاد . ولا ينبغي لنا ان نتغالى في اهميتها ولا ان نجحدها . وذلك ان الباي هدد المقيم العام بتنازله عن العرش المشفوع بامتناع كافة افراد العائلة الملوكية من الصعود على العرش الشاغر وقدم له عدة مطالب البعض منها تخص ذاته والاخرى بلاده

هذا وان قبول البعض من هذه المطالب هو عبارة عن رفع حمايتنا عن تونس ويجدر بنا ان نقول انها تسير بهذه البلاد في ظرف بضعة ايام الى ما كانت عليه لنحو خمسين سنة .

ولتبيين الحالة نقول ان ما يقع اليوم هناك هو محاولة ترجيع السلطة الملوكية القديمة وهذا الترجيع يسعى فيه البلاط الملوكي ولتحد موقتا مع المتطرفين من حزب الشبان التونسيين هذا هو السبب الداعي لما نشاهده من الكتابات في الصحف الملية التونسية لمنذ اربعة ايام : « سمو الامير معنا وهو يعاضد مطالبنا ويطلب معنا الدستور » ولا غرابة في ان هذه التصريحات مرتكزة على وعد صريح من الباي

ومن الطبيعي ان البلاط الملوكي (واقول « البلاط الملوكي » عن قصد لان الدور الذي يلعبه لا يقل اهمية عن دور الامير نفسه) ومن الطبيعي ان البلاط الملوكي اعتمد على حزب الشبان التونسيين (اكثر الاحزاب حركة واوسعهم تنظيما) لاعطاء مطالبه صبغة اصلاحية . ومن الطبيعي ايضا ان يمد هذا الحزب يده الى هذا الانقلاب العصري لكي يغنم من النفوذ الملوكي

فنشاهد بسبب هذا امرا مضحكا الا وهو اعتناق الباي للمطالب التونسية وطلبه الدستور ومجلسا نيابيا تونسيا مع طلبه تلجيم الصحافة (اي الاستعمارية) واما ما يميل اليه الباي في الحقيقة فهو ترجيع السلطة الفردية العادية

ولكن لتبيين هذه الحالة المتشعبة اقل الى الفرنسية حركة شرقية محضة

ولا بد ان اقول ذلك لانه من مغالطة الفكر العام الفرنسي ان نقول له ان ما يشاهده هو حركة اصلاحية على المنوال الفرنسي او ان الباي اعتنق المذهب الشيوعي اثر محاضرات مسيو (نيان كوتريي)

وليبق في ذاكرتنا امران : باي يريد الرجوع الى السلطة المطلقة وحزب يريد اخذ زمام الامر في يده . وبما ان هذا الحزب كثير التحرك ويحتج بكونه الملي لاعمال الباي لنبتدي بالكلام عليه . وبقطع النظر عن السبب الداعي لهذه الحركة نلاحظ ان هذا الحزب اخذ منذ مدة يظهر بمظهر جديد . فانفصل عن المعتدلين واتحد جهارا مع الشيوعية وهو يحضر اموره في اجتماعات سرية ويبديها على صفحات جرائده بقوة متزايدة وهذا الحزب الذي يلقب نفسه « بالحزب الحر الدستوري التونسي » هو في الحقيقة حزب الاستقلال

يوجد في وسط هذا الحزب اغلبية مطلقة ترى ان المطالب التي يقدمها تافهة للغاية وتسعى جهدها وهي محرزة على معاضدة الشعب باسره على نيل ضمانات اقوى تكفل بصفة تامة حقوق الامة التونسية وشخصيتها

وحزب الاستقلال هذا الذي يفوق حزمه عدد المنخرطين فيه وهم من طبقة سكان المدن ولنذكر عرضا ان طبقته لم تعط ولو جنديا واحدا بسبب منحة عتيقة . وهو الذي له نواب بباريس واحرز على عريضة « تانجير » التي قدمها الى مجلس الامة خمسة وعشرون عضوا من البرلمان

موقف الباي

ولنلوي الآن عنان الكلام على الباي . يقول القائل : « كيف ان الامير الذي كثيرا ما برهن على تعلقه بفرنسا والذي اناب عنه في وضع الحجر الاساسي لجامع باريس وزيره السيد مصطفى دنقزلي والذي ارسل اليه مسيو (بوانكري) رئيس الوزراء عبارات التهاني وتودد فرنسا نحوه كيف يمكنه وقد عاش حتى الان فوق الاحزاب ان يتظاهر بامر جعله داخلا في الحملات الحزبية يفسر ذلك الوحدة التي احس بها وغضبه على وزيره الاكبر الجلولي ووزير العدلية خير الدين وطلب من فرنسا ابعادهما وعدة امور اخرى »

هذه هي الحالة فلا ينبغي التفاؤل بالسوء من ورائها ولا الاستخفاف بها . وقد وقعت هذه الازمة السياسية في حين ان بعض الاصلاحات كانت تحت النظر ويقوم بذلك مقيم عام يحب الرقي والعمل ومع ذلك فهو رجل حنون . وهذا كاف لان يوضح انها ليست في ابانها

نعم ارادت الشبيبة التونسية اثارة قلاقل قبل حلول رئيس الجمهورية في البلاد لفائدة مبادئها ولكن ناسف من موافقة الامير لها

والفرنسي والتونسي الذين ينظران للحالة بتجرد اذا لغيا اقوال حزب الاستقلال رأيا ان من اللازم اجراء بعض اصلاحات وتقوية التلاحم مع الباي وتشريك التونسيين في ادارة شؤونهم وفي الميزان هذا من دون ان ننسى ان ٩٠ في المائة من السكان اميون

ينبغي ان تكون سياسة فرنسا اصلاحية صارمة فمن دون صرامة يؤول الامر الى الفوضى والتقهقر واذا لم يقع اصلاح كانت العيشة غير مرضية

الوزير - قلنا سابقا اننا ننشر اقوال الصحف دون تعليق ولكن لا باس من ابداء ملاحظة وهي ان هذا الفصل وغيره موجه من تونس فهو لا يمثل الفكرة الفرنسية الحرة التي تسعى في تحرير الشعوب من قيود الاستعباد

سياسة فرنسا الاسلامية

قالت جريدة « الدايلي تلغراف » الانكليزية ما تعريبه :

ان معاهدة (انقرة) لم تطمن العالم الاسلامي الفرنسي كما كان يتنبأ بذلك مبتدعو هذه المعاهدة وربما كانوا يجزمون بذلك .

ففي تونس اتسع نطاق الحركة الاستقلالية ونجح الشبان التونسيون على ما يقال في ضم امير البلاد وبعض الامراء الى صفوفهم وارغموهم على معاضدة مطالبهم الرامية الى ازالة الحماية عن المملكة التونسية . ويقال ان حركة عظمى على وشك الظهور في سوريا :

ضد حمايتنا

ان الازمة السياسية بتونس ليست مخيفة على ما يظن

تحت هذين العنوانين طالعنا بجريدة « لابريس » الباريسية ما تعريبه :

بلغنا في هذا الصباح ان ازمة سياسية ظهرت في تونس وان الحركة التي وقعت انما المقصود منها ترجيع النفوذ الملوكي

وبعد الاسترشاد في وزارة الخارجية على هذه الامور الخطيرة تقرر عندنا انه لا توجد الا حركة قام بها حزب يريد ان يلعب دورا في الاحوال السياسية التونسية .

وقد امكن هؤلاء المهيجين اقناع باي تونس بانه من مصلحة البلاد ان يقدم تسليمه . وقيل ان الباي اوشك ان يستمع الى قولهم .

ويقال ايضا ان الحركة موجهة ضد وزيرين تونسيين . وعلى كل فان اولي الحل والعقد يظهر انهم لا اهتمام لهم بالمسألة لان المقيم لديه القوة الكافية لتوطيد الامن .

المحليات

بيان حقيقة

بلغ مسامع الحزب ان هناك من دعى الناس الى مجانبة الاحتفال بفخامة رئيس الجمهورية مشيعا وانه من طرفنا وهذا خلاف الحقيقة نحذر منه ابناء الوطن لان الحزب لا زال مصرا على عزمه وسيحتفل هو نفسه بقدوم الرئيس حيث لم يكن قط عدوا للهدو والنظام

كاتب الحزب

احمد الصافي

الجمعية الخيرية الاسلامية

امس جرى احتفال باهر بمحل الخيرية بمناسبة ختم عدة تلامذة للقرءان وتحصيله حفظا واداء في صدور شرذمة من طلبة العرفانية طبق ما التزمت يوم فتح قسم الحفاظ

وقد كان الموكب بالغا حده راي فيه الحضور مقدار ملكة الحافظين وبراعتهم في ترتيل الايات القرءانية

وحيث ان الخيرية تطلب على الدوام من اهل الهمم الشماء البذل بسخاء في سبيل البر والاحسان فهي تنبه الذين تخلفوا عن المجيء بحفلة الجود بان يرسلوا ما تسمح به انسانيتهم العالية الى الجمعية وللجميع مزيد الثناء والشكر

الادبيات

يا دهر

افي كل يوم منك يا دهر مظهر * يناقض في احواله بعضه البعضا
تقطب لي طورا وتبسم تارة
لقد حرت في حالك تغضب ام ترضى ؟
فتظهر لي بالابتسام توددا * وتكتم بالتقطيب حقدك والبغضا
اذا خطت الاوهام سطرا من الرجا * محوت بكف اليأس احرفه البيضا

⁂

سدلت على وجه الطبيعة برقعا * من الليل غطى السماوات والارضا
وشاب باهوال الدجنة مفرقي * فبيضت مسودا وسودت مبيضا
واطفات لما اشعل الشيب لمتي * بردقا من الامال قد ومضت ومضا
اشيب ولم ابلغ ثلاثين حجة ؟ * لقد سمتني خسفا واوسعتني خفضا

⁂

يا ليل

لقد هدأت عين الطبيعة في الدجا * وقد سكنت يا ليل في ضلك الضوضا
سرت بين اجفان الورى سنة الكرى
وهيجت لي الذكرى فاقعدتني الغمضا
ومما يهيج الوجد فيك حمامة
تنوح فتشجي الطير بالنوح والروضا
تردد في نادي الرياض نشيدها * فتبكي بدمع الطل نرجسها الغضا

(الرفدان ببغداد) سعيد جربو

المفكرات

يوم الثلاثاء

تكليف شاق

وبعد فان اهالي سوق الاربعاء يطلبون نشر هذا المكتوب في جريدتكم الفيحاء ليعلم ذلك الخاص والعام من المزعجات التي ينكرها كل ذي فكر سليم من ان مدير المال العام ارسل اوراقا الى فرع قباضة سوق الاربعاء حسبما تصلكم نسخة منها ومضمونها حسبما بينه قابض المكان اداء ثلاثة ونصف في المائة في الديون مطلقا اعني حالة اومؤجلة موثقة او غير موثقة وسواء كان رب الدين مسلما او غير مسلم والمدين كذلك ويعرض في الديون مطلقا ربا قدره عشرة في المائة ويكون الخلاص على المفروض واخبرنا القابض ايضا ان مدير المال يريد تكليف مشايخ العدول باستخلاص ذلك الاداء وان الامر كما لا يخفاكم من ان فائض الدين قل ارجل وهو المسمى بالربا حرام في ديننا بالاجماع على متعاطيه اخذا واعطاء وكتابة ورضا به وحضور مجلسه وان هذا الامر مضرلنا من عدة جهات الاولى مخالفة ديننا الثانية قطع المعاملة بيننا الثالثة نهب اموالنا بدون وجه فرجاؤنا من ذوي الحل والعقد التبصر في هذا الامر السامي ودمتم في حفظ الله وامنه

مكاتبكم

يوم الاربعاء

حفلة زفافين

مساء هذا اليوم وقع الاحتفال بزفاف الماجد الفاضل السيد حسين الجزيري صاحب جريدة (النديم) الغراء

وبزفاف حليلة شقيقه الفاضل السيد محمد الجزيري وكان موكب الاحتفال خاليا من عوائد البدع والاسراف المتعارفة فنرجو للزوجين والزوجتين تمام الهناء والسعادة وان تكون افراحهم متعاقبة متجددة

يوم الخميس

مرتبات الموظفين

منذ مدة تشكلت لجنة مؤلفة من كبار الموظفين الفرنسويين ضمنهم بعض رؤساء الادارات ونواب من السفارة العامة وعدة ذوات من المستخدمين الفرنسويين

وبعد اجتماعات عديدة استقر راي اللجنة على ما ياتي حسبما نقلته جريدة « لا تونيزي فرانسيز » مرتب الكاتب الفرنساوي ١٠٠٠٠ في السنة زيادة عن الثلث الاستعماري ودفع الفرق الزائد على المرتب القديم زمرة واحدة حالا من بداية جويليه ١٩١٩ الى الآن والاستمرار على المقادير الجديدة في المستقبل دون اقل التفات الى مرتب الكاتب التونسي الذي يحسن اللسانين غالبا ويخدم باللغتين ويتكفل بالترجمة احيانا مع ان دخله السنوي لا يزيد عن ٦٠٠٠ الا اذا ترقى الى رتبة منشي حيث يتقاضا سنويا ٧٠٠٠ لا اكثر

فاذا كانت مطالبنا البسيطة تلغى بمثل هذه المثابة فكيف بغيرها من الرغائب التي يدعون منافاتها للمعاهدات فبالله من المبز

يوم الجمعة

شعبة طبربة الدستورية

بلغنا ان هيئة من معمري المكان قد قدمت عريضة احتجاج ضد تاسيس شعبة دستورية بعمل ماطر وسلمتها الى المراقب المدني

ونحن نرى ان هذا العمل يعد فضوليا حيث ان هذه المسائل لا تهم المعمرين ولا تفيد حكومة المكان المحلية وهل قام تونسي منا وانكر تاسيس الشعب الاستعمارية مع ما في برنامج هذا الحزب من الاستئثار بكل الخيرات والمنافع الاقتصادية

يوم السبت

توقيف شيوعيين

جاء بجريدة (لا ديش تونيزيان) ما ياتي اثر ادراج فصل طويل بجريدة (لا ڤنير سوسيال) اجرى وكيل الدولة بحثا عدليا وبموجبه القى القبض على مسيو روبي صاحب المطبعة المسؤول وصاحب الفصل الذي هو مستخدم بمحل تجاري عمره ثمانية عشر سنة واسمه مسيو مارسيل جوبير وسيقع تتبعه بتهمة التعدي على حقوق الجمهورية بتونس ومس كرامة رئيسها

وصبيحة يوم السبت حضر لدى قاضي البحث مسيو رانبو واشعره بانه هو صاحب الفصل وليس مسيو مرسيل جوبير وبناء على ذلك فقد اطلق سبيل الاول واودع الثاني السجن السياسي

يوم الاحد

اضطهاد الشعبة الدستورية بنفطة

بلغنا من نفطة ان المدير بمكتبها والخليفة هولا في نظر المراقب والعامل حركة الشعبة الدستورية السلمية التي لم يقصد من تلك الحركة الجديرة بالاعتبار الا تمثيل محاسن فرنسا من العدل والانصاف والمساواة في الحقوق التي هي ضرورية لحفظ النظام في المجتمع الانساني

ومن الفظيع انهما استفزها ذلك التهويل المنطلي طلاء التحيل على قتل تلك الحركة التي لا تروق في نظر المستبدين فارتكبا مع رجال الشعبة الاحرار من انواع التهديد ما لا يبرره قانون اي دولة

يوم الاثنين

لفائدة الهلال

بلغتنا التبرعات الاتية فبادرنا بارسالها راسا الى مقر الجمعية حسب الطلب جزاهم الله خيرا

٢٠	عبد الله النوري بقابس
١٠	والدته
١٠	ابنه حسن
١٠	ابنه عبد الحميد
١٠	اخوه النوري
١٠	ابنه الحبيب
١٠	ابنه الجيلاني
١٠	ابنه عبد العزيز
٩٠	

نجل مصطفى

بشر صديقنا الماجد السيد منصور الشنوفي نائبنا بماطر بمولود سماه (مصطفى) جعله الله من الذرية الطيبة

ايداع

بناء على ما نشر بجريدتكم الفيحاء من تلك الاجراءات والالاعيب التي قام بتمثيلها بعض اتباع ذوي السلطة واذنابهم فقد تهجم كمشة من اصحاب الاغراض على رجال الحزب الدستوري بالشتم والثلب ووسمهم بانواع النقائص سفها منهم وحسدا من عند انفسهم ظنا منهم وان الانخراط في سلك الدستوريين عار كبير وجريمة لا تمحى في نظر ساداتهم الذين اشرأبت نفوسهم على حب السيطرة والانتقام

اجل فان حقوق الباجيين وواجباتهم اصبحت العوبة بايدي المغرضين والا فكيف يمكن اعادة انتخاب الخيرية مرة ثانية ومعاكسة رغائب سكان باجه بهذا الصنيع الممقوت الذي يتبرا عموم اهالي باجه تبرا الذئب من دم ابن يعقوب

وعليه فنحن نحتج بكل ما في طوقنا وغاية قوانا على هاته الاعمال المناقضة لعوائدنا ومبادئنا الشرعية والسياسية كما نطلب بصوت واحد من امين المال عدم تسليم ما تجمع لديه من اموالنا في الحفلات السابقة من العام الفارط وان فرط في شيء من ذلك فهو مطلوب بطريق القوانين الادارية في اداء ما فرط فيه من كيسه الخاص ونحن لا يضرنا اقاويل الافراد التي نسمعها صباحا مساء المماوة بالاراجيف الكاذبة والاغراض العدوانية لعدم الثقة بقائلها وفقد (الامانة) منه

(مكاتبكم بباجة)

نازلة المطوية الدستورية

ابى الله الا ان تلصق بسكان المطوية الدعاوي الباطلة والتهم الواهية المبنية على اغراض شخصية لا استناد لها الا على شكايات المعلم بمكتب المكان ومساعدة شيخ الفريق الذين حرشا عليهم العامل والمراقب حتى كان من الامر ما ستتلوه للقراء

يوم ٧ افريل اوقف العامل ستة انفار من المطوية وسجن خمسة ثم اطلق الاولين وابقى الاخرين واحال النازلة على مجلس قابس وبناء على ذلك فقد كلف المتهمون الحر الدستوري والوطني الغيور الاستاذ صالح فرحات بنازلتهم حسب البرقية الواردة اليه من طرفهم وبموجب ذلك وجه يوم ١٣ تقريرا مفصلا حالا الى جناب المقيم طلب فيه اجراء بحث لتحقيق المسؤولية في النازلة كما ارسل برقية الى مراقب قابس المدني لاستفساره في القضية فاجابه المراقب برقيا ان النازلة احيلت على المجلس العدلي فعندئذ بادر الاستاذ البارع بارسال برقية لرئيس المحكمة طلب منه سراح المتهمين موقتا بضامن واعلامهم بتاريخ الجلسة وعليه فقد ارسل رئيس المحكمة برقية بتاريخ ١٢ الجاري اعلم فيها الاستاذ بانه قد اطلق سبيل المتهمين بضامن حسب القانون وان الجلسة عينت ليوم الاثنين ١٧ افريل

كما اتصل الاستاذ ايضا يوم ١٣ منه بمكتوب من جناب المقيم العام جوابا عن تقريره ذكر فيه ان النازلة احيلت على المجلس العدلي وان رئيس المحكمة اطلق المتهمين

وبناء على ذلك فقد توجه الاستاذ الى قابس قبل ميعاد الجلسة واطلع على الدوسي فوجد ان التهمة كانت توجهت على موكليه عملا بالفقرة ٦

من الفصل ٣١٦ من القانون الجنائي التونسي المتعلقة باثارة الهرج والفوضاء الذين من شانهما احداث تشويش يخل بالراحة

وصبيحة الاثنين نشرت النازلة لدى المجلس فبدا رئيس المحكمة باستنطاق المتهمين وسمع شهادة شيخ المطوية ضدهم وبعد فراغه قام الاستاذ البارع والرافعة وافتتحها بعرض طلب على رئيس المجلس ،هو الاذن له بالقاء بعض اسئلة على شيخ المطوية ولما اذنه القى سوالين عليه فكان جوابه فيهما مناقضا لمضمون مكتوبه الذي خاطب به العامل عند تعليق التهم بالموكلين وعليه طلب الاستاذ تسجيل هذا التناقض امام افواج الخلائق الذين ضاقت بهم رحاب قاعة الجلسة وصحن المحكمة وبرطالها وكان المتفرجون قادمين من انحاء جهات العمل وبينهم كثيرون من اسرائليين وفرنسويين ومن جملتهم مراقب قابس المدني

بدا الاستاذ مرافعته بتقديم العبارات التالية

سيدي الرئيس - اسمحوا لي قبل ان ادافع على هولاء المساكين الذين وقع سجنهم ظلما وعدوانا ان اقدم لجنابكم عبارات الاحترام بمناسبة مرافعتي الاولى لديكم مع الفاظ الشكر لعدالتكم المعهودة التي دعتكم لسراح المتهمين موقتا ثم قال

ان هذه النازلة تعد طفيفة لولا انها تمس جوهر الحرية الشخصية التي هي حق من حقوق البشرية على الاطلاق والتي يجب ان يتنعم بها كل الناس بلا استثناء والتي هي مقدسة في نظر رجال العدل والانصاف الذين تابى ضمائرهم الطاهرة الضغط عليها او معاملة الوالعين بها معاملة جناة اي معاملة ممقوتة لا تسوغها الشرائع والقوانين بل يجب تحرير الافكار من قيود الذل والاستعباد الى ان قال : ان تناقض اقوال شيخ المطوية وحدها تكفي لاثبات ان الدعوى ساقطة من اصلها ولكن بما ان العامل اجرى ابحاثه في النازلة واوقف الموكلين فمن واجب المحامي ان يتامل جيدا من الدعاوي الموجهة على موكليه ولو كانت فارغة لتفنيدها وفعلا فقد تتبع الدعاوي واحدة بعد اخرى واسقطها ومما ذكر عنها انها لم يتيسر ادخالها تحت جنحة من الجنح المنصوص عليها بالقانون التونسي كما انه تامل بدقة في الفصل المراد تطبيقه واثبت عدم امكان الاستناد عليه اصلا حيث لم تتوفر الشروط القانونية في نازلة الحال

ثم ايد الاستاذ بسرد فصول من قانون المرافعات الجنائي ومن شرح مدير العدلية لتلك الفصول ان العامل لا حق له في ايقافهم اصلا وان القانون لا يسوغ له ذلك وانه لا خبرة له بالقوانين التي من واجبه معرفتها وبما انه لم يكن خبيرا فلا اقل له من احترام حرية الاشخاص لذاتها وحتى لا تضيع اوقات اعضاء المجلس في السفاسف ثم قال : الحقيقة هي ان الحكومة الادارية المحلية ارادت ايقاف اولئك النقباء الوجهاء اعيان بلد المطوية كيفما كان الامر وذلك لان ذنبهم الوحيد في نظرها لا يغتفروهو انخراطهم في سلك الحزب الحر الدستوري المقدس في نظرنا ونظر عموم التونسيين ودليل ذلك ان العامل لم يوقف احدا من غير الدستوريين الاحرار ولم يلصق الشيخ التهم بسواهم

ومما قال اني لا اعرف السبب الداعي لتخوف الحكومة المحلية بقابس من الدستور والحال ان الدستور يحتوي على مطالب شرعية حقة مطابقة العدل وموافقة للعقل ومع هذا فقد قدمت بصفة رسمية واضحة لرجال الحل والعقد من الدوائر العليا وعلاوة على ذلك فان هناك فتاوي من مسيو برتلمي ومسيو فايس ومسيو كولوني من كبار اساتذة الحقوق بباريس وكلها ترى الدستور حقا من حقوق التونسيين وانه ملائم تمام الملائمة للمعاهدات وزيادة على ذلك فان ٢٥ نائبا بمجلس الامة من ممثلي كافة الاحزاب ومنها الحزب المحافظ بينهم رؤساء وزراء واعاظم السياسيين يرون وجوب منح الدستور للتونس ومنهم مسيو تيتانجير كاتب رئيس لجنة المستعمرات بمجلس الامة الذي قدم تقريرا مفصلا في شان المطالب التونسية واخصها الدستور

وعليه فلو لم تكن تلك المطالب موافقة لمصلحة فرنسا نفسها لما صادق عليها اولئك المنقطعون في خدمة الشعب الفرنساوي باخلاص تام

ولذلك فلا ينبغي لموظفي فرنسا بهذه البلاد ان يكونوا مضادين للدستوريين وهم الذين تجب عليهم الدراية بمصلحة بلادهم قبل غيرهم

فاذا يلزم حكومة قابس المحلية ان تترك للناس حريتهم وتدعهم يدخلون في هذا الحزب احتراما للاراء والافكار

وعملا بما تقدم نطالب من المجلس الحكم بعدم سماع الدعوى وترجيع البطاقات الدستورية (التي حجزت بلا موجب) لاصحابها

وبعد فراغه من المرافعة تامل المجلس في القضية ثم صرح بالحكم وهو عدم سماع الدعوى الموجهة على المتهمين بناء على حيثيات كثيرة بعد ما قال ان الناس يلزمهم الهدو والرصانة ولكن ذلك الفصل السالف لا ينطبق على هولاء المتهمين اذ لا وجود لارتكاب مخالفة اصلا من هذا القبيل

وما انتهى من التصريح بالحكم حتى قابله الحضور بمظاهر الابتهاج قائلين ليعش العدل

ومما يذكر حول هذه الجلسة ان المراقب حضرها لا بصفة متفرج كما هو الواجب ولكن كان يمثل الاعجاب بالنفس والفخفخة مع الضحك احيانا والعبس اخرى والاشتغال مرة بكتب نقط من المرافعة وحيثيات من الحكم وذلك خارج عن وظيفته التي هي احترام الهيئة الحاكمة كسائر المتفرجين

وتلقاء ذلك لا يسعنا الا ان نقول صراحة ان امثال هذه المضايقات الادارية هي اعظم سبب في انتشار الحركة الدستورية وبلا كفالات لا يمكننا دفع المظالم والتعديات التي تجريها الهيئات المكلفة بشؤون التونسيين لا سيما بالجهات الخارجة عن الحاضرة وتحت البلاد وتلك الضمانات هي ايقاف النفوذ الاداري عند حده بتفريق السلطة وعسى ان يكون هذا الحكم موعظة وذكرى لقوم يعقلون

مكاتب جديد

اعانة الهلال الاحمر العثماني

٨٢٨٨٧٠ جملة ما نشر بالعدد الماضي

٥ محسن عدد ٦٣٠١
١٠ محسن عدد ٦٣٠٢
٥ علالة بن الحاج
٥ محسن عدد ٦٣٠٤
٥ ابراهيم التكابري
٥ مسلم عدد ٦٣٠٦
٥ البشير بن عمار
٢٠ الحاج محمد الوصلاح
٥ عبد الله الغدامسي
٢٥ الطيب بالحسن (صفاقس)
٥ عمر قنزارة (جمال)
٥ صالح بن محمد بلخويرة
٢ الحاج صالح قنزارة
٥ محمد بن الحاج علي
٥ علي بن يوسف بن صالح
٢ احمد البرجي
٥٠ محمد بن البشير علي الطرابلسي
٥ عثمان بن الطاهر شاكر
١٠ محمد بن الحاج فرج بن المشليه
٥ محمد بن بلقاسم الحاج حمد
٥ احمد بن رجب الكربي
٥ الهادي بن حمد الكربي
٥ حسن البرجي
١٠ محمد بن الحاج عمر ذياب
٥ محمد بن فرج عياش
٢ عمر بن محمد الدس
٢ علي بن احمد التاجي
١٠ محمد بن عمر المحجوب
١٠ اخوة البشير
٥ محسن عدد ٦٣٣١
٥ الحاج مصطفى بن حمد
٨٥٢١٧٠ الجملة

تنبيه - من عثر على غلط في اسمه او في مقدار ما دفع فليراجع الاستاذ فرحات كي يزيل الخطا

نجم السعادة التونسية

بنهج الكنيسة عدد ١١٢ بتونس

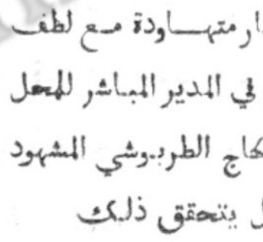
بهذا المحل انواع الشواشي المجيدية والكلبات والتاي الاحمر والاخضر الرفيع

والمحل مستعد لتحديد الطرابيش وتبطينها بالقماش او الزنف باسعار متهاودة مع لطف وبشاشة زائدة معهودين في المدير المباشر للمحل السيد عبد الرحمان بن الحاج الطويوشي المشهود له بالاتقان ومن زار المحل يتحقق ذلك

كما توجد بهذا المحل الشواشي التونسية وبمناسبة شهر رمضان المعظم فقد جلب كمية وافرة من حلوة بر الترك او حلوة زمير اللذيذة وكمية اخرى من الصنائع الشرقية مثل الحارم (الزنانر) المطروزة

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولاندية



احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية وافرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سيتا نوه

بشارع جول فيري عدد ٤٤ - نمرة التلفون ٥٦-٤٥

اعلان

ان السفار السيد محمد المورالي المحرز على شهادات وميداليات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السرايرية عدد ١٣

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي الع

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرضونة الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

وبالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فما على الراغبين الا زيارة المحل لقضاء مصالحهم طبق المرام

عنبرقيز التميمي

من اصح اقمشة العنبرقيز وازهدها ثمنا

يوجد هذا العنبرقيز بمحلي السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ وعدد ٦ بتونس الذي يبيع بالجملة والتفصيل

ومع النوع المسمى (علي التميمي) توجد الاصناف الاتية - الدستور - زفلار - ادهم باشا - الشمس - المحراث - مبروكة - محمد رشاد - العروسة - رجب باشا - حصادة - فالوريا - فعلى من يريد اقتناء اي صنف فليقصد المحل المذكور

قاعة السعادة

لصاحبها الهادي بن صمان

نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا فرو ان راى المقبلون عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال ، اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع وجلب البر للعليل هوما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الكبير اعني بذلك السيد علي بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

اعلام مهم

يوجد بمحل السيد ابي بكر المقراني الدائن بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان لبس الجزائر وتونس مثل برانس سوستي وسفاسر حرير وقطن وطبب وكافي حرير وبرقيز رفيع وستان وسكرودة وغير ذلك باثمان مناسبة

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من ابدع الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها متينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٣٤٠

قاعة غرناطة

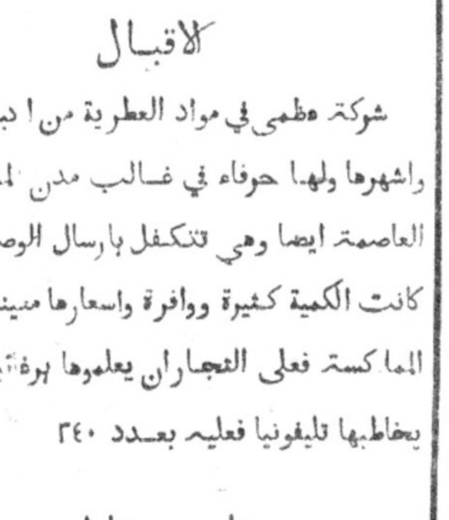
بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف اذ بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهدوا منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

بتونس

سوق السرايرية عدد ١٥



من اقدم واكبر واشهر المحلات بانواع الاحذية من مربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج ، اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الآتية

٥٥ طويل الوان من الحاضر
٥٠ طويل اكحل من الحاضر
٥٠ نصف الوان من الحاضر
٤٥ نصف اكحل من الحاضر
٤٠ شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ شكربيان اكحل من الحاضر
٤٥ جزائري الوان من الحاضر
٣٥ جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء وصبايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الآتي الطيب بن عيسى سوق السرايرية عدد ١٥

ملاحظات

اولا - البيع بالحاضر

ثانيا - الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرق

ثالثا - الاحذية الموصى على صنعها تزيد عن قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس